



# Ficha Técnica de Cortes

Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda

Data:  
02/04/25  
Cód. FTCP&D  
459



Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6

## IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION

<b>Nome do produto:</b>	Carne Bovina Congelada Sem Osso	<b>Cód. do Produto:</b>	18036
<b>Product name:</b>	Frozen Boneless Beef	<b>Destino:</b>	Arabia Saudita
<b>Descrição Industrial:</b>	Coxao Duro com Lagarto	<b>Marca:</b>	Frivasa
<b>Industrial Description:</b>	Silverside	<b>Revisão:</b>	00
<b>Classificação de Peso:</b>	-	<b>CONGELADO / FROZEN</b>	
<b>Weight Rating:</b>	-		

### DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION

Corte formado pelo coxão duro e lagarto, com base óssea no fêmur, ilíaco, tíbia e fíbula, composto pelos músculos bíceps femoral e semitendinoso, após remoção do músculo mole.  
Section formed by the Flat and Eyeround, with the bone base in the femur, iliac, tibia and fibula, composed of the biceps femoris and semitendinosus muscles, after removal of the heel muscle.

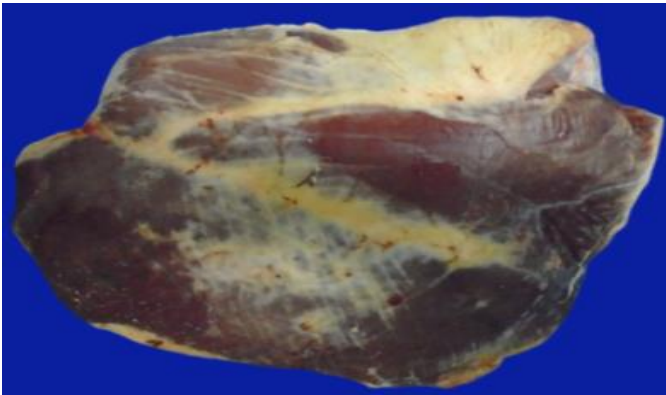
### CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS

Remover todas as anomalias como: excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc.  
Remove all anomalies such as: excess sebum, lymph nodes, bones, blood clots, cervical nerve, lymph nodes, cartilage, etc.

## ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS

Composto por: Coxão Duro com Lagarto / Composed of: Silverside.  
Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operations cuts and characteristic red color.  
pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass ≤ 5.99.

## FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT



## FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING

### PRIMÁRIA / PRIMARY



- Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Wrap the parts individually in clear shrink wrap.
- Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

### SECUNDÁRIA / SECONDARY



- Acondicionar de 3 a 5 embalagens por caixa / Pack 3 to 5 packages per box.
- Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and horizontally and on the same side of the box.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION

CAIXA FECHADA / CLOSED BOX



- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined.
- Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Place the external and central label on the box as specified by the importer.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

CARREGAMENTO / LOADING



- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container.
- Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS

**Salmonella sp:** Ausência/25 g  
**Listeria monocytogenes:** Ausência/25g  
**Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos:** 1 x 10<sup>4</sup> UFC  
**Contagem de escherichia coli:** < 1 UFC/cm<sup>2</sup>.  
**NMP coliformes termotolerantes:** NMP 0,1g

INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION

Validade / Validity:  
 Formato de data / Date format:  
 Temperatura / Temperature:  
 Forro / Lining:  
 Lacre / Seals:  
 Código DIPOA / DIPOA code:





12 meses
DD/MM/AAAA
-18°C
Sim
Não aplicável
0290/1883

Separadores / Separators:  
 Rastreabilidade / Rastreability:

1. Numero do SIF:
2. Data do Abate:
3. Numero do lote:
4. Sexo dos animais:
5. Idade dos animais:



Não aplicável
1883
Dia/Mês/Ano.
0
M ou F
0

ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)																															
ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL		ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL																													
 <p><b>FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.</b> MATADOURO FRIGORÍFICO AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100 BARRIO AÇUDE - CEP 37304-326 ITAJUBÁ - MG - BRAZIL CNPJ 01.702.122/000192 - TEL: 55 35 3629-7400</p> <p><b>FROZEN BONELESS BEEF SILVERSIDE</b> <b>CARNE CONG DE BOV S/OSSO COXAO DURO C LAGARTO</b> <b>الظهر مع عروق لحم بقري مجمد منزوع العظم</b></p> <p>This product is not derived from animals were fed by feeds produced with animal proteins and/or animal residues هذا المنتج ليس مشتقاً من حيوانات معطاة بعلف مصنعة من مواد بروتينية حيوانية أو مخلفات حيوانية.</p> <table border="1"> <tr> <td>SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> </table> <p>HALAL SLAUGHTERED    ORIGIN : BRAZIL    KEEP FROZEN AT -18°C ذبح حلال    إنتاج البرازيل    احفظ مجمد على درجة - 18° سنتي</p> <p>USO AUTORIZADO PELO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA/SIF/DIPOA SOB Nº 0290/1883</p>		SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA	PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج	DD/MM/AAAA	EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء	DD/MM/AAAA	 																							
SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA																														
PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج	DD/MM/AAAA																														
EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء	DD/MM/AAAA																														
ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL																															
<p align="center"><b>SILVERSIDE / COXAO DURO COM LAGARTO</b></p> <p align="center"><b>FROZEN BONELESS BEEF / CARNE CONG DE BOV S/OSSO</b></p> <table border="1"> <tr> <td>Production Date / Data de produção:</td> <td>Expiration Date / Data de Validade:</td> <td>Lot / Lote:</td> <td>Product Code / Cod. do Produto:</td> </tr> <tr> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>000000</td> <td>00000</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C</td> <td>Tara: 0,00 kg</td> <td>Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 kg</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000</td> <td colspan="2">Net Weight / Net Weight / Peso Líquido: <b>00,00 kg</b></td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <b>FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA</b>                  CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933/00-56                  Av Wagner Lemos Machado, 1100                  Açude - Itajubá - MG.                  www.frivasa.com.br             </td> </tr> <tr> <td colspan="2">DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN</td> <td colspan="2">Func: 00000/HHMMSS</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nº: 0290/1883</td> </tr> </table> <p align="center"><b>FRIVASA - FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.</b></p>				Production Date / Data de produção:	Expiration Date / Data de Validade:	Lot / Lote:	Product Code / Cod. do Produto:	DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	000000	00000	Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		Tara: 0,00 kg	Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 kg	Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000		Net Weight / Net Weight / Peso Líquido: <b>00,00 kg</b>		<b>FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA</b> CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933/00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG. www.frivasa.com.br				DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN		Func: 00000/HHMMSS		Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nº: 0290/1883			
Production Date / Data de produção:	Expiration Date / Data de Validade:	Lot / Lote:	Product Code / Cod. do Produto:																												
DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	000000	00000																												
Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		Tara: 0,00 kg	Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 kg																												
Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000		Net Weight / Net Weight / Peso Líquido: <b>00,00 kg</b>																													
<b>FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA</b> CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933/00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG. www.frivasa.com.br																															
DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN		Func: 00000/HHMMSS																													
Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nº: 0290/1883																															
EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING																															
Código	Descrição	Quantidade	Tipo																												
51301	Embalagem termoencolhível 40x60cm	1	Embalagem																												
66649	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária																												
EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING																															
Código	Descrição	Quantidade	Tipo																												
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30 KG	1	Tampa																												
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30 KG	1	Fundo																												
71233	Forro	1	Fundo de caixa																												
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Testeira																												
70466	Fita Ribon misto VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão																												
66649	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Secundária																												
70466	Fita Ribon misto VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão																												
69391	Etiqueta Halal 50x50mm	1	Etiqueta																												
HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY																															
Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date																													
00	Elaboração da ficha	02/04/2025																													
CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA																															
ELABORADO POR		REVISADO POR	APROVADO POR																												
 Fernando Henrique da Silva P&D		 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial																												